

Dodatok č. 10

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 2585/2007 zo dňa 12.12.2007, uzatvorený medzi:

Veriteľom: **Tatra banka, a.s.**
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. odd. Sa, vložka č. 71/B
IČO: 00 686 930
(ďalej len „**Veriteľ**“ alebo „**Tatra banka, a.s.**“)

a

Dižníkom: **KOMVaK - Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.**
sídlo: E.B. Lukáča 25, 945 01 Komárno
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Nitra odd. Sa, vložka č. 10148/N
IČO: 36 537 870
(ďalej len „**Dižník**“)

I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 2585/2007 zo dňa 12.12.2007, v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“), dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 14.2.2002, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“).

II.

Obsah dodatku

- 2.1. V Úverovej zmluve sa ruší článok I. „**Základné podmienky**“ a nahrádza sa novým článkom I. „**Základné podmienky**“ s nasledovným znením:

I.

Základné podmienky

Výška Úverového rámca: 400.000,- EUR

z toho:

časť Úverového rámca BG – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa BG, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca BG**“)

časť Úverového rámca LoC – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca LoC**“)

časť Úverového rámca COL – vo výške zabezpečenia (kolaterálu) určenej na základe Rámcovej zmluvy COL, maximálne však vo výške 0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca COL**“)

časť Úverového rámca PREV – vo výške rozdielu medzi výškou Úverového rámca a súčtom výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC a výšky časti Úverového rámca COL, maximálne však vo výške 400.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca PREV**“)

Druh Úveru: kontokorentný nezáväzný (nekomitovaný)

Účel Poskytnutia Úveru: **časť Úverového rámca BG** – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa BG

časť Úverového rámca LoC – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC

časť Úverového rámca COL – zabezpečenie a zaplatenie Osobitných pohľadávok Veriteľa COL

časť Úverového rámca PREV - financovanie prevádzkových potrieb Dlžníka

Úroková sadzba:	1 mesačný EURIBOR menený denne + 2,50 % p.a.
Splatosť úrokov:	pravidelne mesačne, vždy k poslednému dňu v príslušnom mesiaci
Deň konečnej splatnosti:	20.11.2016
Klientske číslo Dlžníka:	A85114
Číslo bežného účtu Dlžníka:	SK23 1100 0000 0026 2220 2060; TATRSKBX

2.2. V Úverovej zmluve sa ruší článok II. „**Základné ustanovenia**“ a nahrádza sa novým článkom II. „**Základné ustanovenia**“ s nasledovným znením:

II. Základné ustanovenia

- 2.1. Veriteľ na základe žiadosti Dlžníka o Poskytnutie Úveru uzatvára s ním túto Zmluvu o kontokorentnom Úvere (ďalej len „**táto zmluva**“).
- 2.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované touto zmluvou sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 14.2.2002, v znení v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“), a to bez ohľadu na nezáväznú povahu Úverového rámca podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.3. Pre účely tejto zmluvy sa rozumie/rozumejú:
 - a. **Zmluvou o záruke** – každá zmluva, najmä Rámcová zmluva o vystavovaní bankových záruk, uzatvorená medzi:
 - Veriteľom a Dlžníkom, na základe ktorej je Veriteľ oprávnený vystavovať za Dlžníka alebo tretie osoby Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu,
 - Veriteľom a treťou osobou určenou v listine obsahujúcej Rámcovú zmluvu o vkladoch, na základe ktorej je Veriteľ oprávnený vystavovať za tretiu osobu Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu,
 - Veriteľom a Dlžníkom a treťou osobou, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť za tretiu osobu Záruky a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu;
 - b. **Zárukami** – všetky bankové záruky, ktoré Veriteľ vystavil alebo vystaví na základe Zmluvy o záruke a na základe ktorých alebo v súvislosti s ktorými existuje záväzok Veriteľa voči tretej osobe;
 - c. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa BG** – každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce nasledovné peňažné pohľadávky Veriteľa, vrátane ich príslušenstva:
 - pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace so Zmluvou o záruke, Zárukami a Rámcovou zmluvou o vkladoch, vrátane pohľadávok na zaplatenie záručných súm, predplatby a všetkých poplatkov v zmysle Zmluvy o záruke a tiež všetkých ostatných súvisiacich poplatkov,
 - pohľadávky, ktoré vznikajú v dôsledku plnenia zo Záruky,
 - pohľadávka na zaplatenie poplatkov a náhrad uvedených v Zabezpečovacej zmluve a/alebo v Osobitnom sadzobníku poplatkov,
 - pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace s vyhlásením Dlžníka ako ručiteľa vykonaným v súvislosti s ktoroukoľvek z vyššie uvedených pohľadávok.Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa BG v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
 - (i) určenia výšky časti Úverového rámca BG a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa BG považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
 - (ii) zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa BG považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
 - d. **Rámcovou zmluvou o vkladoch** – všetky rámcové a jednotlivé Zmluvy o vkladoch, Zmluvy o vkladových účtoch, Zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávok, Zmluvy o záložnom práve alebo inak označené zmluvy, uzatvorené medzi Veriteľom a Dlžníkom, ktoré odkazujú na Zmluvu

- o záruke resp. Osobitné pohľadávky Veriteľa BG, resp. na základe ktorých zriaďuje Veriteľ pre Dlžníka vkladový účet alebo vklad za účelom zabezpečovania Osobitných pohľadávok Veriteľa BG;
- e. **Rozhodným kurzom** - kurz vyhlásený Veriteľom a platný pre deň príslušného prepočtu;
- f. **Zmluvou o akreditíve** – každá zmluva uzatvorená medzi:
- Veriteľom a Dlžníkom, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť z príkazu Dlžníka Akreditívu a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu, a
 - Veriteľom a Dlžníkom a treťou osobou, na základe ktorej sa Veriteľ zaviazal vystaviť z príkazu Dlžníka Akreditívu a ktorá sa v súvislosti so zabezpečením pohľadávok odvoláva na túto zmluvu;
- g. **Akreditívmi** - všetky akreditívy, ktoré Veriteľ vystaví z príkazu Dlžníka na základe Zmluvy o akreditíve a na základe ktorých alebo v súvislosti s ktorými existuje záväzok Veriteľa voči tretej osobe;
- h. **Rámcovou zmluvou o vkladoch LoC** – všetky rámcové a jednotlivé Zmluvy o vkladoch, Zmluvy o vkladových účtoch, Zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávok, Zmluvy o záložnom práve alebo inak označené zmluvy, uzatvorené medzi Veriteľom a Dlžníkom, ktoré odkazujú na Zmluvu o akreditíve, resp. Osobitné pohľadávky Veriteľa LoC, resp. na základe ktorých zriaďuje Veriteľ pre Dlžníka vkladový účet alebo vklad za účelom zabezpečovania Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC;
- i. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa LoC** – každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce nižšie špecifikované peňažné pohľadávky Veriteľa, vrátane ich príslušenstva, a to:
- pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace so Zmluvou o akreditíve a/alebo Akreditívmi, vrátane pohľadávok na zaplatenie predplatby v zmysle Zmluvy o akreditíve a pohľadávok na zaplatenie prostriedkov, ktoré Veriteľ má alebo bude mať zaplatiť tretej osobe na základe Akreditívov,
 - pohľadávky vyplývajúce z Rámcovej zmluvy o vkladoch LoC,
 - pohľadávka na zaplatenie poplatkov a náhrad uvedených v Zabezpečovacej zmluve a/alebo v Osobitnom sadzobníku poplatkov,
 - pohľadávka na zaplatenie nepovoleného prečerpania na ktoromkoľvek účte Dlžníka vedeného Veriteľom,
 - pohľadávka vyplývajúca alebo súvisiaca s vyhlásením Dlžníka ako ručiteľa vykonaným v súvislosti s ktoroukoľvek z pohľadávok uvedených v tejto definícii.
- Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
- (i) určenia výšky časti Úverového rámca LoC a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
 - (ii) zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
- j. **Rámcovou zmluvou COL** - zmluvný vzťah, ktorý vznikne alebo vznikol na základe akceptácie Žiadosti klienta o obchodovanie s bankou Veriteľom a na ktorý sa vzťahujú Obchodné podmienky Capital Markets;
- k. **Obchodom** – každý jednotlivý a tiež všetky obchody, ktoré Veriteľ uzatvoril a/alebo uzatvorí s Dlžníkom na základe Rámcovej zmluvy COL;
- l. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa COL** - každá jednotlivá a tiež všetky existujúce a budúce peňažné pohľadávky Veriteľa voči Dlžníkovi, vrátane ich príslušenstva, vyplývajúce alebo súvisiace s Rámcovou zmluvou COL a/alebo Obchodom. Ak bude akákoľvek čiastka Osobitných pohľadávok Veriteľa COL v inej ako v mene Úverového rámca, bude sa táto čiastka pre účely:
- (i) určenia výšky časti Úverového rámca COL a tiež pre účely zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa COL považovať za čiastku rovnú 115% Ekvivalentu v mene Úverového rámca,
 - (ii) zaplatenia Osobitných pohľadávok Veriteľa COL považovať za sumu vo výške 100% Ekvivalentu v mene Úverového rámca;
- m. **Ekvivalentom** – nasledovné prepočty:
- (i) prepočet určitej čiastky do EUR na základe Rozhodného kurzu devíza predaj, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je EUR a prepočítavaná čiastka je v Cudzej mene,
 - (ii) prepočet určitej čiastky do meny Úverového rámca na základe Rozhodného kurzu devíza nákup, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je Cudzia mena a prepočítavaná čiastka je v EUR,
 - (iii) prepočet určitej čiastky do meny Úverového rámca na základe Rozhodného kurzu devíza predaj meny uvedenej čiastky voči EUR a následne na základe Rozhodného kurzu devíza nákup meny Úverového rámca voči EUR, a to pre prípad, že mena Úverového rámca je Cudzia mena a prepočítavaná čiastka je v inej Cudzej mene ako je mena Úverového rámca;
- n. **Osobitnými pohľadávkami Veriteľa** – spoločné označenie pre Osobitné pohľadávky Veriteľa BG, Osobitné pohľadávky Veriteľa LoC a Osobitné pohľadávky Veriteľa COL;
- o. **zabezpečením Osobitných pohľadávok Veriteľa** – skutočnosť, že:

- peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca BG sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok BG až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca BG môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy,
 - peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca LoC sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok LoC až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca LoC môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy, a
 - peňažné prostriedky vo výške časti Úverového rámca COL sú rezervované (zablokované) pre účely zaplata Osobitných pohľadávok COL až do dňa, keď takáto časť Úverového rámca COL môže byť čerpaná podľa tejto zmluvy;
- p. **zaplatením Osobitných pohľadávok Veriteľa** – právo Veriteľa čerpať:
- časť Úverového rámca BG podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok,
 - časť Úverového rámca LoC podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok, a
 - časť Úverového rámca COL podľa bodu 2.3., písm. b) Úverových podmienok;
- q. **Osobitným sadzovníkom poplatkov** - dokument, vydaný Veriteľom, ktorý obsahuje zoznam poplatkov za služby Veriteľa poskytované Veriteľom Dižníkovi, najmä v súvislosti s vystavovaním Akreditívov a Záruk;
- r. **Obchodnými podmienkami Capital Markets** – Obchodné podmienky Capital Markets Tatra banky, a.s., vydané Veriteľom, platné od 15.5.2015 a účinné od 15.6.2015, a tiež každý dokument, ktorý ich nahradí,
- s. **Deň určenia úrokovej sadzby** – znamená vo vzťahu k akémukoľvek Úrokovému obdobiu každý deň, ktorý je druhým Bankovým dňom pred každým jednotlivým dňom Úrokového obdobia. Na základe uvedeného sa príslušná referenčná sadzba bude meniť denne,
- t. **EURIBOR** – sadzbou EURIBOR sa rozumie percentuálna sadzba p.a. určená Bankovou Federáciou Európskej Únie uvedená na stránke „EURIBOR01“ služby Thomson Reuters (alebo na inej stránke uvedenej služby určenej Veriteľom alebo na stránke inej služby určenej Veriteľom, ak dôjde k zániku uvedenej služby) okolo 11:00 dopoludnia (bratislavského času) v Deň určenia úrokovej sadzby, pre menu Úveru a pre obdobie stanovené pri referenčnej sadzbe uvedenej v Základných podmienkach (napr. 1M (t.j. 1 mesiac), 3M (t.j. 3 mesiace)). Zároveň však platí, že ak je takto určená sadzba nižšia ako nula, tak táto sadzba bude považovaná za rovnú nule.
- 2.4. Súčet výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC, výšky časti Úverového rámca COL a výšky časti Úverového rámca PREV bude vždy kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy najviac vo výške Úverového rámca podľa Základných podmienok. Tým nie sú dotknuté maximálne výšky jednotlivých častí Úverového rámca uvedené v Základných podmienkach.
- 2.5. Veriteľ je oprávnený spôsobom obsiahnutým v tejto zmluve v ktorýkoľvek deň počas trvania tejto zmluvy upraviť:
- (i) výšku časti Úverového rámca BG, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa BG,
 - (ii) výšku časti Úverového rámca LoC, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC,
 - (iii) výšku časti Úverového rámca COL, a to v závislosti od výšky zabezpečenia (kolaterálu) určenej na základe Rámcovej zmluvy COL, a
 - (iv) výšku časti Úverového rámca PREV, a to v závislosti od výšky súm Osobitných pohľadávok Veriteľa a od výšky maximálnej sumy časti Úverového rámca PREV uvedenej v Základných podmienkach.
- 2.6. Zmluvné strany sa dohodli, že bod 2.3. písm. b), ods. (i) Úverových podmienok bude znieť nasledovne:
- „(i) Veriteľ z Účtu Dižníka odpíše za účelom:
- A. zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa sumu až do výšky Osobitných pohľadávok Veriteľa, a to v rozsahu potrebnom na zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa. Uvedenú sumu Veriteľ použije na zaplata Osobitných pohľadávok Veriteľa,
 - B. zabezpečenia Osobitných pohľadávok Veriteľa sumu vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa. Uvedenú sumu Veriteľ prevedie v prospech vkladového účtu alebo vkladu Dižníka zriadeného a vedeného Veriteľom pre Dižníka na základe Osobitnej zmluvy alebo v prospech účtu Veriteľa, a/alebo“.
- 2.7. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy, ak je v Základných podmienkach, v odseku „Výška Úverového rámca“ uvedené, že:
- a. výška časti Úverového rámca BG je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca BG a Osobitných pohľadávok Veriteľa BG,
 - b. výška časti Úverového rámca LoC je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca LoC a Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC,
 - c. výška časti Úverového rámca COL je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca COL a Osobitných pohľadávok Veriteľa COL,

- d. výška časti Úverového rámca PREV je nula, tak sa nebude prihliadať na ustanovenia tejto zmluvy, resp. dotknutú časť takých ustanovení, ktoré sa týkajú časti Úverového rámca PREV.

2.3. V Úverovej zmluve sa ruší článok III. „Predmet zmluvy“ a nahrádza sa novým článkom III. „Predmet zmluvy“ s nasledovným znením:

III. Predmet zmluvy

3.1. Úverový rámec.

3.1.1. Nezáväzná povaha Úverového rámca.

Na základe tejto zmluvy a po splnení Podmienok Poskytnutia Úveru Veriteľ môže (ale nie je povinný) poskytnúť Dlžníkovi Úverový rámec takým spôsobom, že otvorí Úverový rámec na Účte Dlžníka do výšky uvedenej v Základných podmienkach a umožní Dlžníkovi Čerpanie Úverového rámca spôsobom uvedeným v tejto zmluve a tiež v bode 2.3., písm. a) Úverových podmienok.

3.1.2. Žiadosť o Čerpanie Úverového rámca.

Dlžník môže požiadať Veriteľa o jednotlivé Čerpania Úverového rámca po tom, ako dôjde k splneniu Podmienok Poskytnutia Úveru. Dlžník požiada Veriteľa o jednotlivé Čerpania Úverového rámca (ďalej len „Požadované Čerpanie“) nasledovne:

- a. v prípade Poskytnutia Fixného Splátkového Úveru telefonicky v súlade s článkom IX. nižšie, to len v prípade, ak je v tejto zmluve dohodnutá možnosť využitia Úverového rámca alebo jeho časti formou Poskytnutia Fixného Splátkového Úveru,
 - b. v prípade Čerpania Úveru podľa bodu 2.3., písm. a) Úverových podmienok formou predloženia Dlžníkom platne podpísaného a riadne vyplneného príkazu na úhradu alebo žiadosti o výber z Účtu Dlžníka,
 - c. v prípade využitia časti Úverového rámca BG na zabezpečenie Osobitných pohľadávok Veriteľa BG, doručením žiadosti na vystavenie Záruky Veriteľovi podľa Zmluvy o záruke,
 - d. v prípade využitia časti Úverového rámca LoC na zabezpečenie Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC doručením žiadosti na vystavenie Akreditívu Veriteľovi podľa Zmluvy o akreditíve,
 - e. v prípade využitia časti Úverového rámca COL na zabezpečenie Osobitných pohľadávok Veriteľa COL doručením žiadosti alebo návrhu na uzatvorenie Obchodu podľa Rámcovej zmluvy COL.
- Veriteľ na základe vlastného rozhodnutia môže akceptovať vyššie uvedenú Dlžníkovu žiadosť. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy dňom akceptácie uvedenej Dlžníkovej žiadosti Veriteľom vznikne Dlžníkovi právo žiadať Požadované Čerpanie a Veriteľovi záväzok poskytnúť Dlžníkovi Požadované Čerpanie, a to spôsobom a v rozsahu uvedenými v tejto zmluve. V prípade Požadovaného Čerpania podľa písm. a) a b) vyššie uvedené právo Dlžníka a záväzok Veriteľa zaniknú poskytnutím Požadovaného Čerpania. V prípade Požadovaného Čerpania podľa písm. c) vyššie uvedené právo Dlžníka a záväzok Veriteľa zaniknú v skorší z nasledovných dní:

- (i) v deň zániku Osobitných pohľadávok Veriteľa BG, v súvislosti s ktorými došlo k využitiu časti Úverového rámca BG podľa písm. c) vyššie, alebo
- (ii) v deň, v ktorý v súvislosti s uvedenou časťou Úverového rámca BG Veriteľ vykoná ktorýkoľvek z úkonov uvedených v bode 2.6. vyššie.

V prípade Požadovaného Čerpania podľa písm. d) vyššie uvedené právo Dlžníka a záväzok Veriteľa zaniknú v skorší z nasledovných dní:

- (i) v deň zániku Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC, v súvislosti s ktorými došlo k využitiu časti Úverového rámca LoC podľa písm. d) vyššie, alebo
- (ii) v deň, v ktorý v súvislosti s uvedenou časťou Úverového rámca LoC Veriteľ vykoná ktorýkoľvek z úkonov uvedených v bode 2.6. vyššie.

V prípade Požadovaného Čerpania podľa písm. e) vyššie uvedené právo Dlžníka a záväzok Veriteľa zaniknú v skorší z nasledovných dní:

- (i) v deň zániku Osobitných pohľadávok Veriteľa COL, v súvislosti s ktorými došlo k využitiu časti Úverového rámca COL podľa písm. e) vyššie, alebo
- (ii) v deň, v ktorý v súvislosti s uvedenou časťou Úverového rámca COL Veriteľ vykoná ktorýkoľvek z úkonov uvedených v bode 2.6. vyššie.

Vo vzťahu k akýmkoľvek ďalším Požadovaným Čerpaniam alebo Čerpaniam inej čiastky Úverového rámca platí, že Veriteľ môže (ale nie je povinný) umožniť ich Čerpanie.

3.1.3. Dňom akceptácie sa pre účely tejto zmluvy rozumie skorší z nasledovných dní:

- a. deň, v ktorý vykoná Veriteľ úkon požadovaný žiadosťou Dlžníka o Požadované Čerpanie, alebo
 - b. deň, v ktorý dôjde medzi Veriteľom a Dlžníkom k uzatvoreniu dohody o vykonaní úkonu požadovaného žiadosťou Dlžníka o Požadované Čerpanie.
- 3.2. Dlžník sa zaväzuje použiť Úver výlučne na účel uvedený v Základných podmienkach. V súvislosti s ostatnými časťami Úverového rámca platí, že príslušná časť Úverového rámca, s výnimkou časti Úverového rámca PREV, bude čerpaná podľa tejto zmluvy v skorší z nasledovných dní:
- a. v deň splatnosti Osobitných pohľadávok Veriteľa,
 - b. v desiaty deň pred Dňom konečnej splatnosti,
 - c. v deň, v ktorý nastane Prípád neplnenia,
- alebo v akýkoľvek neskorší deň určený Veriteľom. Veriteľ nie je povinný oznámiť Dlžníkovi Čerpanie uvedených častí Úverového rámca podľa predchádzajúcej vety a takéto Čerpanie uvedených častí Úverového rámca nebude mať vplyv na plnenie akýchkoľvek záväzkov Dlžníka z tejto zmluvy. Dlžník sa zaväzuje splatiť Veriteľovi Úver v Deň konečnej splatnosti uvedený v Základných podmienkach, resp. zmenený v súlade s touto zmluvou, spolu s Príslušenstvom Pohľadávky Veriteľa a Súčasťami Pohľadávky Veriteľa.
- 2.4. V Úverovej zmluve sa ruší článok IV. „**Podmienky Poskytnutia Úveru**“ a nahrádza sa novým článkom IV. „**Podmienky Poskytnutia Úveru**“ s nasledovným znením:

IV.

Podmienky Poskytnutia Úveru

- 4.1. Otvorenie Úverového rámca a prvé Požadované Čerpanie časti Úverového rámca PREV je podmienené splnením Podmienok Poskytnutia Úveru a akceptovaním žiadosti Dlžníka o prvé Požadované Čerpanie časti Úverového rámca PREV.
- 4.2. **Podmienky Poskytnutia Úveru:** Podmienkami Poskytnutia Úveru pre účely bodu 4.1. vyššie sú všetky nasledovné podmienky, pričom Veriteľ môže upustiť od splnenia niektorej z nasledovných podmienok:
- a. nevyskytuje sa Prípád neplnenia.
- 4.3. Ak Veriteľ podľa tejto zmluvy upustil v súvislosti s ktorýmkoľvek Čerpaním časti Úverového rámca PREV od splnenia niektorej Podmienky Poskytnutia Úveru:
- a. Veriteľ je oprávnený odmietnuť akékoľvek ďalšie Čerpanie časti Úverového rámca PREV, ak uvedená Podmienka Poskytnutia Úveru nie je splnená, a
 - b. Dlžník je povinný splniť uvedenú Podmienku Poskytnutia Úveru najneskôr pred najbližším Čerpaním časti Úverového rámca PREV.
- 2.5. V Úverovej zmluve sa v článku VI. „**Práva a záväzky Veriteľa a Dlžníka a Prehlásenia Dlžníka**“ v bode 6.1. ruší písmeno e. bez jeho ďalšieho nahradenia.
- 2.6. V Úverovej zmluve sa v článku IX. „**Záverečné ustanovenia**“ rušia body 9.4.1. a 9.4.3. a nahrádzajú sa novými bodmi 9.4.1. a 9.4.3. s nasledovným znením:
- 9.4.1. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované touto zmluvou sa riadia tiež Všeobecnými obchodnými podmienkami Veriteľa vydanými s účinnosťou od 1.01.2015, v znení neskorších dodatkov. Táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatvorenú v zmysle § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka. Okrem poplatkov uvedených v tejto zmluve, je Veriteľ oprávnený požadovať od Dlžníka zaplatenie ďalších poplatkov a nákladov uvedených v Úverových podmienkach a v Sadzobníku poplatkov. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov, s Úverovými podmienkami a uvedenými Všeobecnými obchodnými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení. Zároveň Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tejto zmluvy ústne informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa podmienok poskytnutia a splácania úveru, vrátane popisu okolností, ktoré môžu ovplyvniť vývoj úrokovej sadzby na základe tejto zmluvy alebo Úverových podmienok počas trvania zmluvného vzťahu a čase, kedy bude Veriteľ Dlžníka informovať o tom, že takéto okolnosti nastali, ako aj o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

- 9.4.3. Zmluvné strany sa týmto dohodli na tom, že spory môžu byť rozhodnuté aj Stálym Rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie v Bratislave (ďalej len „**Stály rozhodcovský súd**“), ak do dňa začatia konania Stáleho rozhodcovského súdu nebolo začaté konanie na príslušnom súde podľa predchádzajúceho bodu. Rozhodcovské konanie, vrátane spôsobu ustanovenia rozhodcu a senátu, bude prebiehať podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov, ktoré sa na základe tohto odkazu stávajú súčasťou tejto rozhodcovskej doložky. Miestom rozhodcovského konania bude ústredie Stáleho rozhodcovského súdu. Spory bude rozhodovať jeden rozhodca. Rozhodcovské rozhodnutie môžu na základe žiadosti niektorej zo zmluvných strán preskúmať iní rozhodcovia, pričom takúto žiadosť môže zmluvná strana podať v lehote 15 dní od dňa doručenia rozhodcovského rozhodnutia. Rozhodcovský senát, ktorý bude preskúmať rozhodcovské rozhodnutie, bude zložený z troch rozhodcov. Jazykom rozhodcovského konania bude slovenský jazyk. Zmluvné strany sa dohodli, že Stály rozhodcovský súd môže na návrh účastníka rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie aj bez vyjadrenia druhého účastníka rozhodcovského konania. Táto rozhodcovská doložka je vymáhateľná aj osobitne. Rozhodnutie Stáleho rozhodcovského súdu začaté v súlade s touto rozhodcovskou doložkou bude pre Veriteľa aj Dlžníka záväzné. Dlžník súhlasí, aby Veriteľ, jeho zamestnanci a zástupcovia pre potreby uvedeného rozhodcovského konania sprístupnili a použili všetky dokumenty a informácie, na ktoré sa inak vzťahuje bankové tajomstvo.

III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1. V súvislosti s týmto dodatkom sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi poplatok za prolongáciu vo výške 1.500,- EUR. Uvedený poplatok je splatný v deň uzatvorenia tohto dodatku a Dlžník zabezpečí na Účte Dlžníka dostatok prostriedkov na jeho zaplatenie. Poplatok bude zaplatený tak, že Veriteľ z Účtu Dlžníka odpiše sumu poplatku.
- 3.2. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.3. Dlžník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť tento dodatok a Úverovú zmluvu spolu s Úverovými podmienkami a aktuálnymi Všeobecnými obchodnými podmienkami Veriteľa. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v Bankový deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukázal Veriteľovi:
- (i) zverejnenie tohto dodatku nasledovným spôsobom:
 - a) písomným potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv,
 - b) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle Dlžníka www.komvak.sk, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na svojom webovom sídle,
 - c) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle zriaďovateľa Dlžníka www.komvak.sk, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na webovom sídle svojho zriaďovateľa,
 - d) dokumentom potvrdzujúcim zverejnenie tohto dodatku v Obchodnom vestníku, ak je Dlžník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Obchodnom vestníku.
 - (ii) zverejnenie Úverových podmienok nasledovným spôsobom:
 - a) spôsobom uvedeným v bode (i) vyššie pre zverejnenie tohto dodatku alebo
 - b) ak už Úverové podmienky boli zverejnené Dlžníkom spolu s inou povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá už nadobudla účinnosť, odkazom na takúto inú povinne zverejňovanú zmluvu.
- Ak tento dodatok nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa podpisu tohto dodatku ani jedným zo spôsobov uvedených vyššie, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené týmto dodatkom a Úverovou zmluvou sa spravujú Úverovými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami Veriteľa, vydanými s účinnosťou od 1.01.2015, v znení neskorších dodatkov. Dlžník prehlasuje, že sa oboznámil so Sadzovníkom poplatkov, s Úverovými podmienkami a uvedenými Všeobecnými obchodnými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení.

- 3.5. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a jeden Dižník.
3.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

V Komárne, dňa 01. 12. 2015

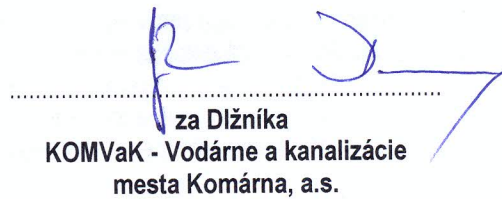
V Komárne, dňa 01. 12. 2015



za Veriteľa
Tatra banka, a.s.

Marek Hrdlica
riaditeľ firemného centra

Ing. Andrea Finta
relationship manager



za Dižníka
KOMVaK - Vodárne a kanalizácie
mesta Komárna, a.s.

Ing. Zsolt Balogh
predseda predstavenstva

Ing. Ladislav Domonkos
člen predstavenstva